

Always here to help you

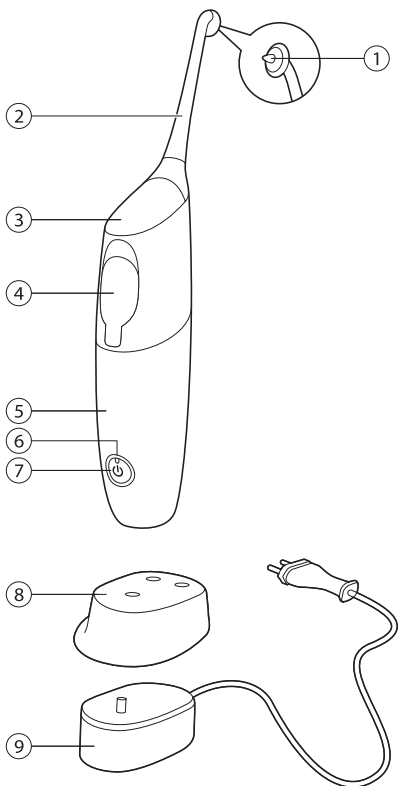
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



**Philips
Sonicare
AirFloss**

PHILIPS
sonicare



ENGLISH 4

FRANÇAIS 15

INDONESIA 26

BAHASA MELAYU 37

PORTUGUÊS DO BRASIL 48

ภาษาไทย 59

TIẾNG VIỆT 67

فارسی 84

العربية 92

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

www.philips.com/welcome.

Use the AirFloss as part of your oral care routine. In addition to brushing, it helps reduce plaque.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger. Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

- If the appliance is damaged in any way (AirFloss nozzle, handle and/or charger), stop using it.
- This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.

Caution

- If you have had recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition or had extensive dental work in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices.
If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- Do not use attachments other than the ones recommended by the manufacturer.
- Do not exert excessive pressure on the guidance tip of the nozzle.
- To avoid physical injury, do not fill the reservoir with hot water. Do not put foreign objects in the reservoir.

- Only use the AirFloss for its intended purpose as described in this user manual.
- To avoid physical injury, do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye or other sensitive area.
- Do not clean the AirFloss nozzle, the handle, the charger, the water reservoir and its cover in the dishwasher or a microwave.
- To avoid an ingestion hazard, do not put isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir.
- The AirFloss is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

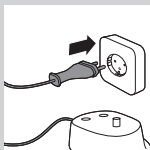
General description (Fig. 1)

- 1 Guidance tip
- 2 AirFloss nozzle
- 3 Activation button
- 4 Reservoir and cover
- 5 Handle
- 6 Charge indicator
- 7 Power on/off button
- 8 Removable nozzle holder (specific types only)
- 9 Charger

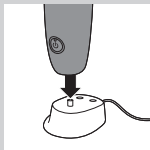
Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.

Charging

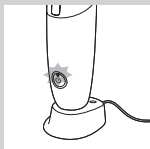
Charge the AirFloss for 24 hours before first use.



- 1** Put the plug of the charger in the wall socket.



- 2** Place the handle on the charger.

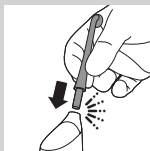


- ▶ The charge indicator flashes green to indicate that the appliance is charging.

Note: When it is fully charged, the AirFloss has an operating time of up to 2 weeks (or 14 uses).

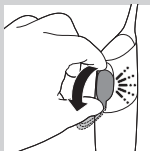
Note: When the charge indicator flashes yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).

Preparing for use

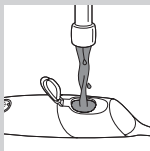


- 1** Align the nozzle so the tip faces the front of the handle and press the nozzle down onto the handle ('click').

Note: Replace the nozzle every 6 months for optimal results. Also replace the nozzle if it becomes loose or no longer clicks onto the handle.



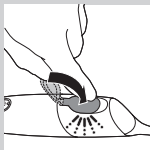
- 2** Open the cover of the reservoir ('click').



- 3** Fill the reservoir with mouthwash or water.

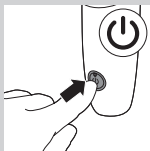
Note: To operate effectively, the AirFloss has to contain either mouthwash or water.

Tip: For a fresher experience, use mouthwash instead of water.

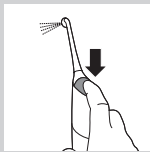


Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate, as it may damage the appliance.

- 4** Close the cover of the reservoir ('click').

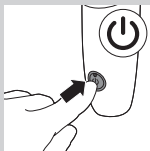


- 5** Press the on/off button.
 - ▶ The green charge indicator lights up.



- 6 Press and hold the activation button until spray comes out of the tip of the nozzle.

Using the appliance



- 1 Make sure the AirFloss is switched on.



- 2 Place the tip between the teeth and apply gentle pressure. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing.

Tip: Use your finger to press the activation button.

Note: The AirFloss is intended to be used on the front/ outside surface of the teeth only.



- 3 Press the activation button to deliver a single burst of air and micro-droplets of mouthwash or water between the teeth. Alternatively, hold the activation button to deliver continuous bursts of mouthwash or water approximately every 1 second.

- 4 Slide the guidance tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.

- 5 Continue this procedure for all spaces including behind your back teeth.



- 6** To switch off the AirFloss, press the on/off button again.

Automatic shut-off function

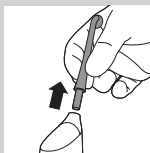
The automatic shut-off function automatically switches off the AirFloss if it has not been used for 4 minutes.

Cleaning

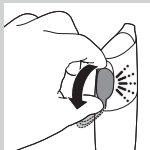
Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.

Do not use cleaning agents to clean the appliance.

Handle and nozzle



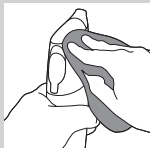
- 1** Remove the nozzle from the handle.
Rinse the nozzle after each use.



- 2** Open the reservoir and rinse it under the tap to eliminate residue.

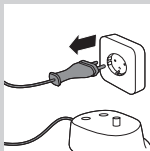
Tip: You can also use a cotton bud to wipe the reservoir.

Note: Do not immerse the handle in water.

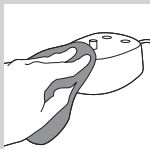


- 3** Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Charger



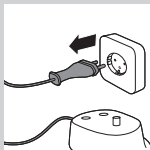
- 1** Unplug the charger before you clean it.



- 2** Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the AirFloss for an extended period of time, follow the steps below.



- 1** Open the cover of the reservoir and empty the reservoir.
- 2** Press the activation button until no more spray comes out of the nozzle.
- 3** Unplug the charger.
- 4** Clean the AirFloss nozzle, handle and charger.
- 5** Store the AirFloss in a cool, dry place away from direct sunlight.

Environment

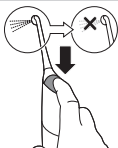


- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



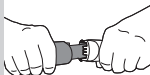
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service center. The staff of this center will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

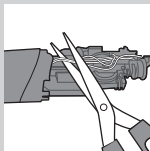
Removing the rechargeable battery



Please note that this process is not reversible.

- 1** To deplete the battery, repeatedly press the activation button until the AirFloss no longer produces any bursts of air.
- 2** Use a screwdriver to pry open the handle.





- 3** Cut the wires and remove the battery from the appliance. Observe basic safety precautions.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/sonicare** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- AirFloss nozzle
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**. Utilisez l'AirFloss au quotidien pour votre hygiène bucco-dentaire. En plus du brossage, il permet de réduire la plaque dentaire.

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne mettez en aucun cas le chargeur en contact avec de l'eau. Ne le placez pas et ne le rangez pas sur ou près d'une baignoire, d'un lavabo, etc. N'immergez en aucun cas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Après nettoyage, assurez-vous que le chargeur est parfaitement sec avant de le brancher sur secteur.

Avertissement

- Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si celui-ci est endommagé, le chargeur devra être mis au rebut et remplacé par un chargeur de même type pour éviter tout accident.

- Si une partie de l'appareil (embout, manche et/ou chargeur) est endommagée, cessez de l'utiliser.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Attention

- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires ou gingivaux, si vous avez des problèmes dentaires ou si vous avez reçu des soins dentaires importants au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, contactez votre médecin traitant ou le fabricant de ce dispositif avant utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- N'exercez aucune pression excessive sur la tête de guidage de l'embout.

- Pour éviter tout risque de blessure, ne remplissez pas le réservoir avec l'eau chaude. Ne mettez aucun objet dans le réservoir.
- Utilisez uniquement l'AirFloss dans le but pour lequel il a été conçu, tel que décrit dans ce mode d'emploi.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne dirigez pas le spray sous la langue ni dans l'oreille, le nez, les yeux ou d'autres zones sensibles.
- Ne mettez pas l'embout, le manche, le chargeur, le réservoir d'eau (ou son couvercle) de l'AirFloss au lave-vaisselle ni au micro-ondes.
- Pour éviter tout risque d'ingestion, ne mettez pas d'alcool isopropylique ou d'autres liquides de nettoyage dans le réservoir.
- L'AirFloss est un appareil de soins personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Description générale (fig. 1)

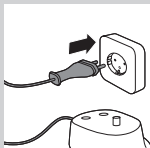
- 1 Tête de guidage
- 2 Embout AirFloss
- 3 Bouton d'activation
- 4 Réservoir et couvercle
- 5 Ergonomie
- 6 Témoin de charge
- 7 Bouton marche/arrêt
- 8 Porte-embout détachable
(uniquement sur certains modèles)
- 9 Chargeur

Remarque: Le contenu de l'emballage peut varier en fonction du modèle acheté.

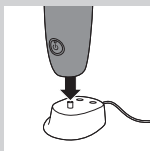
Charge

Avant la première utilisation, l'AirFloss doit être chargé pendant 24 heures.

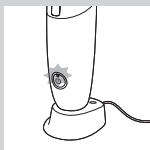
1 Branchez le chargeur sur la prise secteur.



2 Placez le manche sur le chargeur.

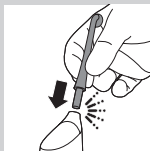


► Le témoin de charge clignote en vert pour indiquer que l'appareil est en cours de charge.



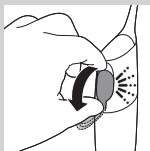
Remarque: Lorsqu'il est complètement chargé, l'AirFloss a une autonomie maximale de 2 semaines (ou 14 utilisations).

Remarque : Lorsque le témoin de charge clignote en jaune, la batterie est faible et a besoin d'être chargée (il reste alors moins de 3 utilisations).

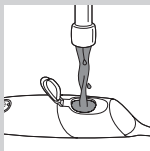


- 1** Alignez l'embout en plaçant la tête face à l'avant de la poignée et enfoncez l'embout sur la poignée (vous devez entendre un clic).

Remarque: Pour des résultats optimaux, remplacez l'embout tous les 6 mois. Remplacez également l'embout s'il se détache ou si vous n'entendez plus le clic lorsque vous le fixez sur la poignée.



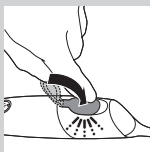
- 2** Ouvrez le couvercle du réservoir (vous devez entendre un clic).



- 3** Remplissez le réservoir avec du bain de bouche ou de l'eau.

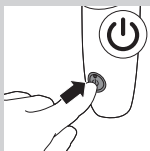
Remarque: Pour fonctionner efficacement, l'AirFloss doit contenir du bain de bouche ou de l'eau.

Conseil: Pour une plus grande sensation de fraîcheur, utilisez du bain de bouche à la place de l'eau.

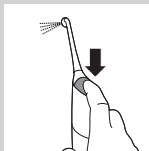


Remarque: Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez pas de bain de bouche à base de myristate d'isopropyle.

- 4** Fermez le couvercle du réservoir (vous devez entendre un clic).

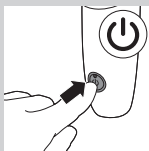


- 5** Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
 ▶ Le voyant de charge s'allume en vert.

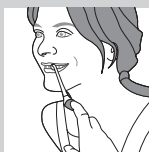


- 6** Maintenez enfoncé le bouton d'activation jusqu'à ce qu'une pulvérisation sorte de la tête de l'embout.

Utilisation de l'appareil



- 1** Assurez-vous que l'AirFloss est sous tension.



- 2** Placez la tête entre vos dents et appuyez légèrement. Fermez légèrement la bouche autour de l'embout pour éviter toute éclaboussure lors de l'utilisation.

Conseil: Appuyez sur le bouton d'activation.

Remarque: L'AirFloss doit être utilisé uniquement sur la surface intérieure/extérieure des dents.



- 3** Appuyez sur le bouton d'activation pour recevoir un jet d'air et de microgouttelettes de bain de bouche ou d'eau entre les dents. Vous pouvez aussi maintenir le bouton d'activation pour recevoir un jet de bain de bouche ou d'eau 1 fois par seconde.
- 4** Faites glisser la tête de guidage le long de la gencive jusqu'aux deux dents suivantes.



- 5 Répétez la même procédure pour tous les espaces, notamment derrière les dents du fond.
- 6 Pour arrêter l'AirFloss, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt.

Fonction d'arrêt automatique

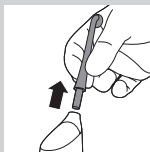
Une fonction automatique éteint l'AirFloss s'il reste inutilisé pendant 4 minutes.

Nettoyage

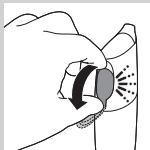
Ne nettoyez pas l'embout, la poignée ou le chargeur au lave-vaisselle.

N'utilisez pas de produits de nettoyage pour nettoyer l'appareil.

Poignée et embout



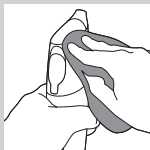
- 1 Enlevez l'embout de la poignée.
Rincez l'embout après chaque utilisation.



- 2 Ouvrez le réservoir et rincez-le sous le robinet pour éliminer les résidus.

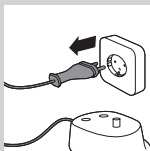
Conseil: Vous pouvez également utiliser un coton-tige pour essuyer le réservoir.

Remarque: Ne plongez jamais la poignée dans l'eau.

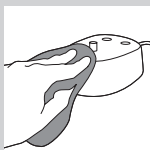


- 3 Essuyez la surface du manche à l'aide d'un chiffon humide.

Chargeur



- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.

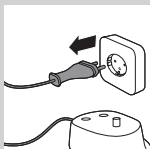


- 2 Essuyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Rangement

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'AirFloss pendant une période prolongée, suivez les étapes ci-après.

- 1 Ouvrez le couvercle du réservoir et videz-le.
- 2 Appuyez sur le bouton d'activation jusqu'à ce qu'aucune pulvérisation ne sorte de l'embout.
- 3 Débranchez le chargeur.



- 4** Nettoyez l'embout, la poignée et le chargeur de l'AirFloss.
- 5** Rangez l'AirFloss dans un endroit frais, sec, à l'abri de la lumière du soleil.

Environnement

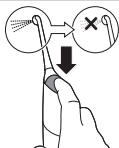


- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



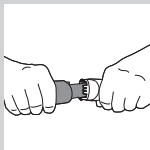
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

Retrait de la batterie rechargeable

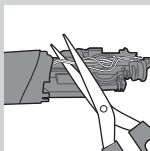


Ce processus est irréversible.

- 1** Pour décharger la batterie, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'activation jusqu'à ce que l'AirFloss n'envoie plus de jet d'air.



2 Utilisez un tournevis pour ouvrir la poignée.



3 Coupez les fils et retirez la batterie de l'appareil. Respectez les mesures de sécurité élémentaires.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/sonicare** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Embout AirFloss
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence, des altérations ou en cas de réparations non conformes aux recommandations ;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations.

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di **www.philips.com/welcome**.

Gunakan AirFloss sebagai bagian dari perawatan mulut harian Anda. Selain menyikat gigi, AirFloss juga membantu mengurangi plak.

Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

Bahaya

- Jauhkan pengisi daya dari air. Jangan meletakkan atau menyimpan pengisi air di atas atau di dekat tempat yang bisa berisi air seperti bathtub, wastafel, dll. Jangan mencelupkan pengisi daya ke dalam air atau cairan lain. Setelah dibersihkan, pastikan pengisi daya benar-benar kering sebelum Anda menyambungkannya ke stop kontak

Peringatan

- Kabel listrik tidak bisa diganti. Jika kabel listrik rusak, buang pengisi daya. Selalu ganti pengisi daya dengan tipe yang asli untuk menghindari bahaya.

- Jika alat rusak, apa pun kerusakannya (nozel AirFloss, gagang dan/atau pengisi daya), hentikan penggunaan.
- Suku cadang alat ini tidak ada yang dapat diservis. Jika alat rusak, hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda (lihat bab 'Garansi dan dukungan').
- Jangan gunakan pengisi daya di luar ruangan atau dekat permukaan panas.
- Alat ini dapat digunakan anak-anak umur 8 tahun ke atas dan oleh orang dengan kekurangan kemampuan fisik, indra, dan mental atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika diberikan pengawasan dan instruksi tentang penggunaan alat ini dengan cara yang aman dan jika mereka mengerti bahaya yang bisa terjadi. Pembersihan dan perawatan oleh pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak kecuali berumur lebih dari 8 tahun dan dibimbing. Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak yang berumur kurang dari 8 tahun.
- Anak-anak dilarang memainkan alat ini.

Perhatian

- Jika Anda baru-baru ini melakukan operasi mulut atau gusi, menderita sakit gigi yang terus-menerus atau mendapatkan perawatan gigi yang ekstensif dalam 2 bulan terakhir, konsultasikan dengan dokter gigi Anda sebelum Anda menggunakan alat ini.
- Konsultasikan dengan dokter gigi Anda jika pendarahan berlebih terjadi setelah menggunakan alat ini atau jika pendarahan terus terjadi setelah 1 minggu penggunaan.
- Jika khawatir dengan kesehatan Anda, konsultasikan dengan dokter Anda sebelum menggunakan alat ini.
- Alat dari Philips ini mematuhi standar keamanan untuk peralatan elektromagnetis. Jika Anda menggunakan alat pacu jantung atau peralatan implan lainnya, hubungi dokter Anda atau produsen alat implan tersebut sebelum menggunakannya.
- Jangan gunakan sambungan selain yang disarankan oleh produsen.
- Jangan sampai ujung panduan nozel mendapat tekanan berlebih.

- Untuk menghindari cedera fisik, jangan mengisi penampung air dengan air panas. Jangan memasukkan benda asing ke dalam penampung air.
- Hanya gunakan AirFloss untuk keperluan yang dimaksudkan di dalam petunjuk penggunaan ini.
- Untuk menghindari cedera fisik, jangan mengarahkan semprotan di bawah lidah atau ke dalam telinga, hidung, mata, atau area sensitif lainnya.
- Jangan membersihkan nozel, gagang, pengisi daya, penampung air AirFloss dan penutupnya di dalam alat pencuci piring atau microwave.
- Untuk menghindari bahaya pada pencernaan, jangan memasukkan alkohol isopropil atau cairan pembersih lainnya ke dalam penampung air.
- AirFloss adalah perangkat perawatan pribadi dan bukan untuk digunakan oleh beberapa orang pasien pada praktik atau institusi gigi.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat dari Philips ini telah mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan instruksi yang diberikan dalam petunjuk penggunaan ini, alat ini aman digunakan berdasarkan pada bukti ilmiah yang kini tersedia.

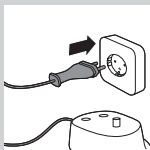
Gambaran umum (Gbr. 1)

- 1 Ujung panduan
- 2 Nozel AirFloss
- 3 Tombol aktivasi
- 4 Penampung air dan penutup
- 5 Gagang
- 6 Indikator pengisian daya
- 7 Tombol daya
- 8 Penahan nozel yang dapat dilepas (hanya tipe khusus)
- 9 Pengisi daya

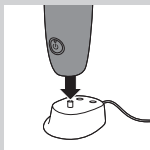
Catatan: Isi di dalam kotak bisa berbeda tergantung pada model yang dibeli.

Pengisian daya

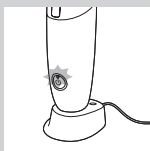
Isilah daya AirFloss selama 24 jam sebelum digunakan pertama kali.



- 1** Masukkan colokan pengisi daya ke stopkontak dinding.



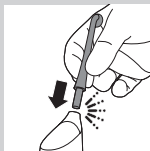
- 2** Pasang gagang ke pengisi daya.



- ▶ Indikator daya berkedip hijau untuk menandakan bahwa alat sedang diisi daya.

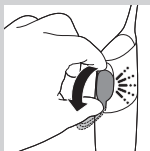
Catatan: Saat daya penuh, AirFloss dapat dioperasikan hingga 2 minggu (atau 14 kali pemakaian).

Catatan: Saat indikator daya berkedip kuning, daya baterai lemah dan perlu diisi ulang (kurang dari 3 kali pemakaian lagi).

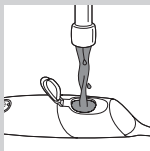


- 1** Sejajarkan nozel sehingga ujungnya menghadap ke depan gagang dan tekan nozel ke bawah ke gagang ('klik').

Catatan: Ganti nozel setiap 6 bulan untuk hasil yang optimal. Ganti nozel juga bila menjadi longgar atau tidak terkait lagi ke gagang.



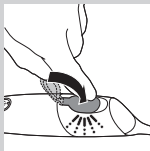
- 2** Buka penutup penampung air ('klik').



- 3** Isi penampung air dengan pencuci mulut atau air.

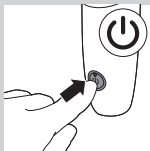
Catatan: Agar beroperasi dengan efektif, AirFloss harus berisi obat pencuci mulut atau air.

Tip: Agar mulut terasa lebih segar, gunakan pencuci mulut, bukan air.

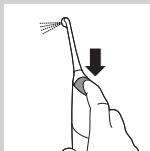


Catatan: Jangan gunakan obat pencuci mulut yang mengandung isopropyl myristate, karena dapat merusak alat.

- 4** Tutup pengutup penampung air ('klik').

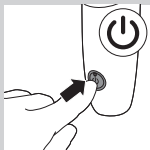


- 5** Tekan tombol on/off.
 ▶ Indikator daya hijau menyala.

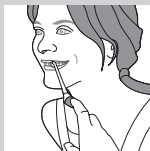


- 6** Tekan dan tahan tombol aktivasi hingga semprotan keluar dari ujung nozel.

Menggunakan alat



- 1** Pastikan AirFloss sudah dinyalakan.



- 2** Letakkan ujung alat di antara gigi dan beri tekanan lembut. Katupkan bibir Anda sedikit pada nozel saat digunakan untuk menghindari cipratan.

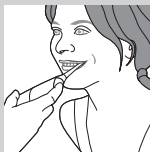
Tip: Gunakan jari untuk menekan tombol aktivasi.

Catatan: AirFloss dimaksudkan untuk digunakan pada permukaan depan/luar gigi saja.



- 3** Tekan tombol aktivasi untuk memberikan sekali semprotan udara dan percikan kecil obat pencuci mulut atau air di antara gigi. Anda juga dapat menahan tombol aktivasi untuk memberikan semprotan obat pencuci mulut atau air secara terus menerus kurang lebih setiap 1 detik.

- 4** Geser ujung panduan sepanjang baris gusi hingga Anda merasa ujung panduan berada di antara dua gigi berikutnya.



- 5** Lanjutkan prosedur ini untuk semua celah gigi termasuk di bagian belakang gigi geraham.
- 6** Untuk mematikan AirFloss, tekan lagi tombol on/off.

Fungsi mati otomatis

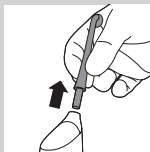
Fungsi mati otomatis akan mematikan AirFloss secara otomatis jika tidak digunakan selama 4 menit.

Membersihkan

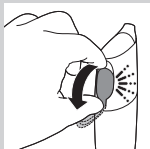
Jangan membersihkan nozel, gagang atau pengisi daya di dalam alat pencuci piring.

Jangan menggunakan bahan pembersih untuk membersihkan alat.

Gagan dan nozel



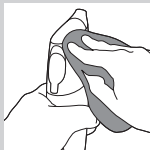
- 1** Lepaskan nozel dari gagang.
Bilas nozel setiap kali digunakan.



- 2** Buka penampung air dan bilas di bawah aliran air untuk menghilangkan residu.

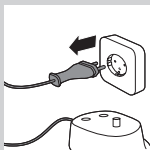
Tip: Anda juga dapat menggunakan cotton bud untuk menyeka penampung air.

Catatan: Jangan mencelupkan gagang ke dalam air.

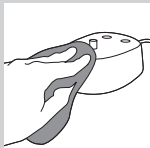


- 3** Seka semua permukaan gagang dengan kain lembab.

Pengisi daya



- 1** Cabut pengisi daya sebelum Anda membersihkannya.

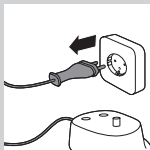


- 2** Seka permukaan pengisi daya dengan kain lembab.

Penyimpanan

Jika Anda tidak akan menggunakan AirFloss untuk jangka waktu yang lama, ikuti langkah-langkah berikut.

- 1** Buka penutup penampung air dan kosongkan penampung air.
- 2** Tekan tombol aktivasi sampai tidak ada lagi semprotan keluar dari nozel.
- 3** Cabut pengisi daya.
- 4** Bersihkan nozel, gagang dan pengisi daya AirFloss.
- 5** Simpan AirFloss di tempat yang sejuk dan kering, jauh dari sinar matahari langsung.



Lingkungan



- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak dapat dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

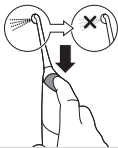


- Baterai isi-ulang yang terpasang mengandung bahan yang dapat mencemari lingkungan. Selalu keluarkan baterai sebelum membuang alat atau membawanya ke tempat pengumpulan resmi. Buang baterai bekas di tempat pengumpulan resmi untuk baterai. Jika Anda sulit mengeluarkan baterai, Anda pun dapat membawa alat tersebut ke pusat layanan Philips yang akan membantu mengeluarkan baterai dan membuangnya dengan cara yang aman bagi lingkungan.

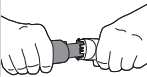
Melepas baterai isi-ulang

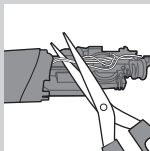
Harap diingat bahwa proses ini tidak dapat dibalik.

- 1** Untuk menguras daya baterai, tekan tombol aktivasi berulang kali hingga AirFloss tidak menghasilkan semprotan udara lagi.



- 2** Gunakan obeng untuk membongkar gagang.





- 3** Potong kabel dan lepaskan baterai dari alat. Patuhi tindakan pencegahan keamanan dasar.

Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, harap kunjungi www.philips.com/sonicare atau bacalah pamflet garansi internasional.

Batasan garansi

Ketentuan garansi internasional tidak mencakup hal berikut:

- Nozel AirFloss
- Kerusakan akibat kesalahan penggunaan, penyalahgunaan, kelalaian, perubahan, atau perbaikan tidak resmi
- Kerusakan dan keausan normal, seperti pecahan kecil, goresan, lecet, perubahan warna atau memudar

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di **www.philips.com/welcome**. Gunakan AirFloss sebagai sebahagian rutin penjagaan gigi anda. Selain menggosok gigi, ia membantu mengurangkan plak gigi.

Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

Bahaya

- Jauhkan pengecas dari air. Jangan letak atau simpan di atas atau berdekatan dengan air yang terdapat di dalam tab mandi, singki, dsb. Jangan benamkan pengecas ke dalam air atau sebarang cecair lain. Selepas membersihkannya, pastikan pengecas benar-benar kering sebelum anda menyambungkannya dengan sesalur kuasa.

Amaran

- Kord sesalur kuasa tidak boleh diganti. Sekiranya kord sesalur kuasa rosak, buang pengecas tersebut. Pastikan anda menggantinya setiap kali dengan jenis yang asli bagi mengelakkan bahaya.

- Jika perkakas rosak walaupun sedikit (muncung, pemegang dan/ atau pengecas AirFloss), berhenti menggunakannya.
- Perkakas ini tidak mengandungi sebarang bahagian yang boleh disenggara. Jika perkakas rosak, hubungi Pusat Jagaan Pelanggan di negara anda (lihat bab 'Jaminan dan sokongan').
- Jangan gunakan pengecas di luar atau berdekatan permukaan panas.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental, atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi pengawasan dan panduan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan jika mereka memahami bahaya yang boleh berlaku. Pembersihan dan penyelenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak kecuali jika dia berumur lebih daripada 8 tahun dan diawasi. Simpan perkakas dan kordnya jauh daripada jangkauan kanak-kanak yang berumur kurang daripada 8 tahun.

- Kanak-kanak tidak sepatutnya bermain dengan perkakas ini.

Awas

- Jika anda melalui pembedahan gigi atau gusi baru-baru ini, masih menghadapi penyakit gigi yang berterusan atau telah menghadapi rawatan pergigian yang banyak dalam 2 bulan kebelakangan, hubungi doktor gigi anda sebelum anda menggunakan perkakas ini.
- Temui doktor gigi anda jika pendarahan melampau berlaku selepas menggunakan perkakas ini atau jika pendarahan berterusan selepas penggunaan selama 1 minggu.
- Jika anda mempunyai keraguan dari segi perubatan, temui doktor anda sebelum anda menggunakan perkakas ini.
- Perkakas Philips ini mematuhi standard keselamatan bagi peranti elektromagnet. Jika anda mempunyai perentak jantung atau peranti diimplan yang lain, hubungi doktor anda atau pengilang perkakas yang diimplan tersebut sebelum menggunakan perkakas ini.
- Jangan gunakan alat tambahan selain yang disarankan oleh pengilang.

- Jangan gunakan tekanan berlebihan ke atas hujung pemandu pada muncung.
- Untuk mengelakkan kecederaan fizikal, jangan isikan takungan dengan air panas. Jangan masukkan benda asing ke dalam takungan.
- Gunakan AirFloss hanya untuk tujuan yang dihuraikan dalam manual ini.
- Untuk mengelakkan kecederaan fizikal, jangan arahkan semburan ke bawah lidah atau ke dalam telinga, hidung, mata atau kawasan sensitif yang lain.
- Jangan bersihkan muncung AirFloss, pemegang, pengecas, takungan air dan penutupnya di dalam mesin basuh pinggan atau ketuhar gelombang mikro.
- Untuk mengelakkan bahaya termakan, jangan masukkan alkohol isopropil atau cecair pembersih yang lain ke dalam takungan.
- AirFloss adalah alat penjagaan diri dan tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh lebih dari seorang pesakit di klinik atau institusi gigi.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips ini mematuhi semua standard berkenaan medan elektromagnet (EMF). Jika perkakas ini dikendalikan dengan betul dan mengikut arahan dalam manual pengguna ini, ia selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang terdapat pada hari ini.

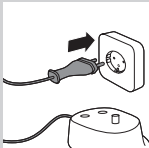
Perihal an umum (Gamb. 1)

- 1 Hujung pemandu
- 2 Muncung AirFloss
- 3 Butang pengaktif
- 4 Takungan dan penutup
- 5 Pemegang
- 6 Penunjuk cas
- 7 Butang kuasa hidup/mati
- 8 Pemegang muncung boleh tanggal (jenis tertentu sahaja)
- 9 Pengecas

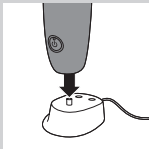
Nota: Kandungan kotak mungkin berbeza berdasarkan model yang dibeli.

Pengecasan

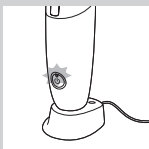
Cas AirFloss selama 24 jam sebelum penggunaan pertama.



- 1** Pasang plag pengecas pada soket dinding.



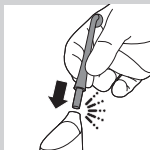
- 2** Tempatkan pemegang pada pengecas.



- 3** Penunjuk cas berkelip hijau untuk menandakan bahawa perkakas sedang dicas.

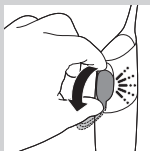
Nota: Apabila ia dicas sepenuhnya, AirFloss mempunyai waktu pengendalian sehingga 2 minggu (atau 14 kali penggunaan).

Nota: Apabila penunjuk cas berkelip kuning, ini bermakna paras bateri rendah dan perlu dicas semula (baki yang tinggal kurang daripada 3 penggunaan).



- 1** Laraskan muncung agar hujungnya menghadap bahagian hadapan pemegang dan tekan muncung ke bawah pada pemegang ('klik').

Nota: Gantikan muncung setiap 6 bulan untuk mendapatkan hasil yang optimum. Juga gantikan muncung ini jika ia menjadi longgar atau tidak lagi terpasang dengan tepat pada pemegang.



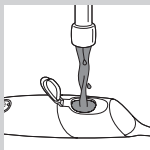
- 2** Buka penutup takungan ('klik').

- 3** Isikan takungan dengan ubat cuci mulut atau air.

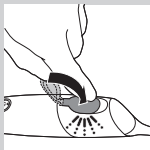
Nota: Untuk beroperasi dengan berkesan, AirFloss hendaklah mengandungi sama ada ubat cuci mulut atau air.

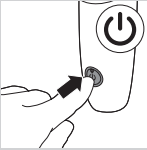
Petua: Untuk pengalaman yang lebih menyegarkan, gunakan ubat cuci mulut sebagai ganti air.

Nota: Jangan gunakan ubat cuci mulut yang mengandungi isopropil miristat, kerana ia boleh merosakkan perkakas.

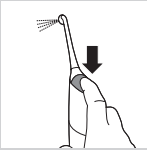


- 4** Tutup penutup takungan ('klik').

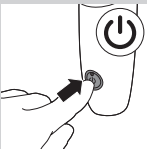




- 5** Tekan butang mati/hidup.
 Penunjuk cas hijau akan menyala.



- 6** Tekan dan tahan butang pengaktif sehingga semburan keluar dari hujung muncung.



- 1** Pastikan AirFloss dihidupkan.



- 2** Tempatkan hujungnya di antara gigi dan kenakan sedikit tekanan. Tutup bibir anda sedikit mencakupi muncung ketika ia berada di tempatnya, untuk mengelakkan percikan.

Petua: Gunakan jari anda untuk menekan butang pengaktif.

Nota: AirFloss dimaksudkan untuk digunakan di hadapan/di permukaan luar gigi sahaja.



- 3** Tekan butang pengaktif untuk menyampaikan satu letusan air dan beberapa mikrotitisan ubat cuci mulut atau air di antara gigi. Selain itu, tahan butang pengaktif untuk menyampaikan letusan berterusan ubat cuci mulut atau air pada anggaran setiap 1 saat.



- 4** Luncurkan hujung pemandu di sepanjang garis gusi sehingga anda berasakan bahawa ia telah sampai di antara dua batang gigi yang seterusnya.
- 5** Teruskan tatacara ini bagi semua ruang termasuk di belakang gigi belakang anda.
- 6** Untuk mematikan AirFloss, tekan butang hidup/mati sekali lagi.

Fungsi pematian automatik

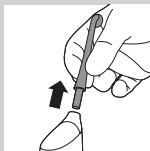
Fungsi pematian automatik mematikan AirFloss secara automatik jika ia tidak digunakan selama 4 minit.

Pembersihan

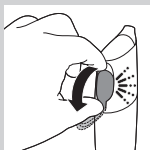
Jangan bersihkan muncung, pemegang atau pengecas di dalam mesin basuh pinggan.

Jangan gunakan agen pembersih untuk membersihkan perkakas.

Pemegang dan muncung



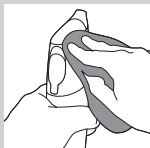
- 1** Tanggalkan muncung daripada pemegang. Bilas muncung setiap kali selepas menggunakannya.



- 2** Buka takungan dan bilas ia di bawah pili air untuk membuang sisa yang ada.

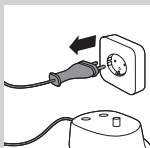
Petua: Anda boleh juga menggunakan putik kapas untuk mengelap takungan.

Nota: Jangan benamkan pemegangnya di dalam air.

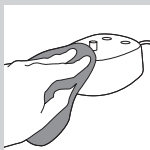


- 3** Lap keseluruhan permukaan pemegang dengan kain lembap.

Pengecas



- 1** Cabut plag pengecas sebelum anda mula membersihkannya.

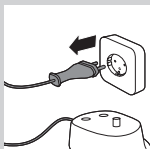


- 2** Lap permukaan pengecas dengan kain lembap.

Penyimpanan

Jika anda tidak akan menggunakan AirFloss dalam tempoh yang panjang, ikuti langkah di bawah.

- 1** Buka penutup takungan dan kosongkan takungan.
- 2** Tekan butang pengaktif sehingga tiada lagi semburan keluar dari muncung.
- 3** Cabut plag pengecas.
- 4** Bersihkan muncung, pemegang dan pengecas AirFloss.
- 5** Simpan AirFloss di tempat yang dingin dan kering, jauh dari cahaya matahari langsung.



Alam sekitar

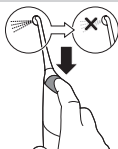


- Jangan buang perkakas bersama sampah rumah biasa pada akhir hayatnya, tetapi bawalah ke pusat pungutan rasmi untuk dikitari semula. Dengan berbuat begini anda akan membantu memelihara alam sekitar.



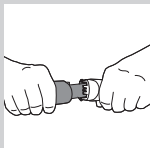
- Bateri boleh cas semula terbina dalam ini mengandungi bahan yang boleh mencemarkan alam sekitar. Pastikan anda mengeluarkan bateri sebelum membuang atau menyerahkan perkakas ke pusat pungutan rasmi. Buang bateri ini di pusat pungutan rasmi bagi bateri. Jika anda menghadapi masalah untuk mengeluarkan bateri, anda juga boleh membawa perkakas ini ke pusat servis Philips. Kakitangan pusat ini akan mengeluarkan bateri ini untuk anda dan akan membuangnya dengan cara yang selamat bagi alam sekitar.

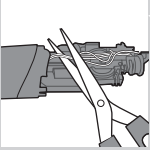
Mengeluarkan bateri boleh cas semula



Sila ambil perhatian bahawa proses ini tidak dapat dibalikkan semula.

- 1** Untuk menghabiskan bateri, tekan butang pengaktif berkali-kali sehingga AirFloss tidak lagi mengeluarkan letusan angin.
- 2** Gunakan pemutar skru untuk membuka pemegang.





- 3 Potong dawainya dan keluarkan bateri dari perkakas. Patuhi langkah-langkah asas keselamatan.

Jaminan dan sokongan

Jika anda memerlukan maklumat atau sokongan, sila lawati **www.philips.com/support** atau baca risalah jaminan sedunia yang berasingan.

Sekatan jaminan

Terma jaminan sedunia tidak meliputi yang berikut:

- Muncung AirFloss
- Kerosakan disebabkan penyalahgunaan, pensia-siaan, pengabaian, ubah suaian atau pembaikan yang tidak dibenarkan
- Haus dan lusuh yang biasa termasuk serpihan, calaran, lelasan, perubahan warna atau keputaran

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.philips.com.br/clube.

Utilize o AirFloss como parte de sua rotina de higiene oral. Além de escovar, ajuda a reduzir as placas.

Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Perigo

- Mantenha o carregador longe da água. Não o coloque ou armazene sobre ou perto da água de banheiras, pias, etc. Não mergulhe o carregador na água ou qualquer outro líquido. Depois da limpeza, verifique se ele está totalmente seco antes de ligá-lo na tomada

Aviso

- O fio de energia não pode ser substituído. Caso o cabo de energia esteja danificado, descarte o carregador. Para evitar situações de risco, troque o carregador por um modelo original.

- Se o aparelho estiver danificado de alguma forma (carregador, corpo ou direcionador do AirFloss), pare de usá-lo.
- Este aparelho não contém peças para manutenção. Se o aparelho estiver danificado, você deverá entrar em contato com a Central de Atendimento ao Cliente em seu país (consulte o capítulo “Garantia e suporte”).
- Não use o carregador em ambientes externos ou próximo a superfícies quentes.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças acima de 8 anos e pessoas com capacidades física, sensorial e mental reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento desde que o uso seja sob supervisão ou instrução de uma maneira segura e desde que compreendam os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção não deverão ser feitas por crianças com menos de 8 anos e somente sob supervisão. Mantenha o aparelho e o respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Não deixe o aparelho ao alcance de crianças.

Atenção

- Se você tiver passado por recente cirurgia oral ou na gengiva, sofrer de alguma doença dental contínua ou tiver passado por extenso tratamento dental nos últimos dois meses, deverá consultar seu dentista antes de utilizar este aparelho.
- Consulte seu dentista se ocorrer hemorragia excessiva depois de você utilizar este aparelho ou se continuar ocorrendo hemorragia depois de uma semana de uso.
- Se você tiver alguma ressalva médica, consulte seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho Philips está em conformidade com as normas de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Se você tiver um marca-passo ou outro dispositivo implantado, contate seu médico ou o fabricante do aparelho implantado prévio utilizar.
- Não utilize acessórios que não sejam os recomendados pelo fabricante.
- Não exerça muita pressão na ponta direcionadora.

- Para evitar lesão física, não encha o reservatório com água quente e também não coloque objetos estranhos nele.
- Só utilize o AirFloss para o que for destinado conforme descrito neste manual do usuário.
- Para evitar lesão física, não direcione o spray abaixo da língua ou orelha, nariz, olhos ou outras áreas sensíveis.
- Não higienize o direcionador, o corpo, o carregador, o ou reservatório de água do AirFloss e a respectiva tampa na lava-louças ou no micro-ondas.
- Para evitar risco de ingestão, não coloque álcool isopropílico ou outros fluidos de limpeza no reservatório.
- O AirFloss é um produto de higiene pessoal e não deve ser usado por mais de um paciente em consultórios ou instituições odontológicas.

Campos eletromagnéticos (EMF)

Este aparelho Philips atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado de modo adequado e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

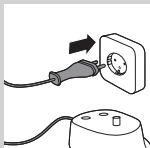
Descrição geral (fig. 1)

- 1 Ponta direcionadora
- 2 Direcionador
- 3 Botão de ativação
- 4 Reservatório e tampa
- 5 Corpo do Airfloss
- 6 Indicador de carga
- 7 Botão liga/desliga
- 8 Suporte removível do aplicador
(apenas em modelos específicos)
- 9 Carregador

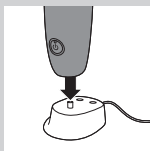
Nota: Os conteúdos da caixa podem variar com base no modelo adquirido.

Carregamento

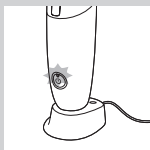
Carregue o AirFloss 24 horas antes da primeira utilização.



- 1** Conecte o plugue do carregador à tomada.



- 2** Coloque o corpo do Airfloss no carregador.

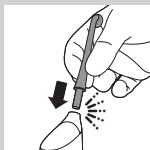


- ▶ O indicador de carregamento começará a piscar em verde, o que significa que o aparelho está carregando.

Nota: Quando completamente carregada, o AirFloss funciona até 2 semanas (ou 14 usos).

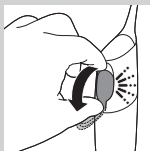
Nota: Se o indicador de carregamento piscar em amarelo, significa que a bateria está baixa e precisa ser recarregada (menos de 3 usos restantes).

Preparação para o uso

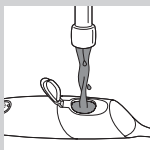


- 1** Alinhe o direcionador para que a extremidade fique de frente para o encaixe do corpo do AirFloss e pressione o direcionador para baixo (você ouvirá um “clique”).

Nota: Para resultados ideais, substitua o direcionador a cada seis meses. Também substitua-o se ele ficar frouxo ou não permanecer mais preso ao corpo.



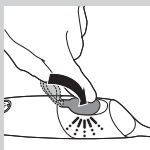
- 2** Abra a tampa do reservatório (você ouvirá um “clique”).



- 3** Encha o reservatório com antisséptico bucal ou água.

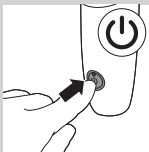
Nota: Para funcionar corretamente, o AirFloss deve conter antisséptico bucal ou água.

Dica: Para mais refrescância, utilize antisséptico bucal em vez de água.

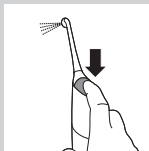


Nota: Não utilize antissépticos bucais que contêm miristato isopropílico, pois isso pode danificar o aparelho.

- 4** Feche a tampa do reservatório (você ouvirá um “clique”).

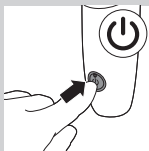


- 5** Pressione o botão liga/desliga.
▶ O indicador de carregamento acenderá na cor verde.

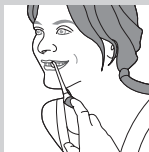


- 6** Mantenha pressionado o botão de ativação até o spray sair da ponta do bocal.

Utilização do aparelho



- 1** Verifique se o AirFloss está ligado.



- 2** Coloque a ponta entre os dentes e aplique suave pressão. Feche levemente seus lábios sobre o refil quando ele estiver no lugar para evitar respingos.

Dica: Pressione o botão de ativação com o dedo.

Nota: O AirFloss só deve ser usado na superfície frontal/externa dos dentes.



- 3** Pressione o botão de ativação para propiciar um jato de ar e microgotículas de antisséptico bucal ou água entre os dentes. Ou mantenha o botão de ativação pressionado para propiciar jatos contínuos de antisséptico bucal ou água a cada, aproximadamente, um segundo.



- 4 Deslize a ponta de direção pela linha da gengiva até senti-la entre os próximos dois dentes.
- 5 Continue este procedimento em todos os espaços incluindo atrás dos dentes posteriores.
- 6 Para desligar o AirFloss, pressione novamente o botão liga/desliga.

Função de desligamento automático

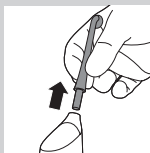
A função de desligamento automático é acionada quando o AirFloss não é usado durante 4 horas.

Limpeza

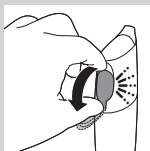
Não coloque o direcionador, o corpo ou o carregador do Airfloss na lava-louças

Não utilize agentes de limpeza para limpar o aparelho.

Corpo e direcionador



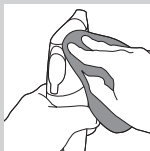
- 1 Retire o direcionador do corpo. Enxágue o direcionador sempre depois de usá-lo.



- 2 Abra o reservatório e enxágue-o com água corrente para eliminar os resíduos.

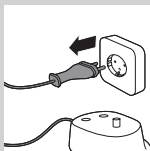
Dica: Você também pode utilizar um cotonete para limpar o reservatório.

Nota: Não mergulhe o corpo do Airfloss na água.

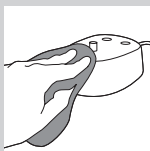


- 3 Limpe toda a superfície do corpo do Airfloss com um pano úmido.

Carregador



- 1 Desligue o carregador antes de limpá-lo.

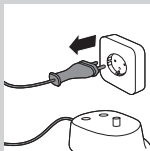


- 2 Limpe toda a superfície do carregador com um pano úmido.

Armazenamento

Se você não for utilizar o AirFloss por um longo período, siga estas etapas:

- 1 Abra a tampa do reservatório e esvazie-o.
- 2 Pressione o botão de ativação até que não saia mais nenhum spray do direcionador.
- 3 Desligue o carregador.
- 4 Limpe o direcionador, o corpo e o carregador do AirFloss.
- 5 Guarde o AirFloss em lugar seco e frio, longe da luz solar direta.



Meio ambiente



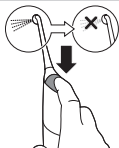
- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico quando não estiver mais apresentando bons resultados. Leve-o até um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com isso, você ajudará a preservar o meio ambiente.



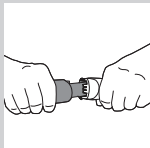
- A bateria interna recarregável contém substâncias que podem poluir o meio ambiente. Sempre remova a bateria do aparelho antes de descartá-lo e levá-lo a um posto oficial de coleta. Descarte as baterias em um posto oficial de coleta de baterias. Se tiver dificuldade em removê-la, você também poderá levar o aparelho a uma assistência técnica Philips, que fará esse procedimento e descartará a bateria em um local seguro ao meio ambiente.

Remoção da bateria recarregável

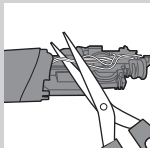
Este processo não é reversível.



- 1** Para esvaziar a bateria, pressione repetidamente o botão de ativação até que o AirFloss não produza mais jatos de ar.



- 2** Utilize uma chave de fenda para abrir o cabo.



- 3** Corte os fios e retire a bateria do aparelho, sempre considerando as precauções básicas de segurança.

Garanta e suporte

Caso você precise de informações ou suporte, visite o site **www.philips.com.br/suporte** ou leia o folheto de garantia mundial à parte.

Restrições da garantia

Os termos da garantia internacional não cobrem:

- Direcionador do AirFloss
- Danos causados por mau uso, negligência, modificações ou reparo não autorizado
- Desgaste normal, incluindo rachadura, arranhão, abrasão, descoloração ou desbotamento

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

ใช้ AirFloss ในการดูแลสุขภาพช่องปากของคุณเป็นประจำนอกจากการแปรงฟัน เพื่อลดหินปูน

ข้อสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้เป็นอย่างดีก่อนใช้เครื่อง และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

อันตราย

- เก็บเครื่องชาร์จไม่ให้สัมผัสกับน้ำ ห้ามวางหรือจัดเก็บไว้เหนือบริเวณที่กักเก็บน้ำ เช่นอ่างน้ำ อ่างล้างหน้า ฯลฯ ห้ามจุ่มเครื่องชาร์จในน้ำหรือของเหลวใดๆ หลังทำความสะอาด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องชาร์จแห้งสนิทก่อนเสียบปลั๊กไฟ

คำเตือน

- ไม่สามารถเปลี่ยนสายไฟหลักได้ หากสายไฟหลักชำรุด ให้แทนชาร์จแบตเตอรี่ และเปลี่ยนแทนชาร์จแบตเตอรี่ให้เป็นชนิดเดียวกับแทนชาร์จแบตเตอรี่เดิมเสมอ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- หากเกิดความเสียหายลักษณะใดก็ตามกับเครื่อง (หัวฟัน AirFloss, ด้าม และ/หรือเครื่องชาร์จ) ให้หยุดใช้งาน
- เครื่องนี้ไม่มีส่วนที่ถอดเปลี่ยนได้ หากเกิดความเสียหายกับเครื่อง ให้ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ (โปรดดูบท 'การรับประกันและสนับสนุน')
- อย่าใช้แทนชาร์จแบตเตอรี่กลางแจ้งหรือใกล้พื้นผิวที่มีความร้อน
- เครื่องนี้สามารถใช้โดยเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป รวมถึงบุคคลที่มีสภาพร่างกายไม่สมบูรณ์ ประสาทสัมผัส ไม่สมบูรณ์หรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ โดยต้องอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน การทำความสะอาดและการดูแลรักษาไม่ควรทำโดยเด็ก เว้นแต่จะมีอายุมากกว่า 8 ปี และอยู่ภายใต้ความดูแล เก็บรักษาเครื่องและสายไฟให้พ้นมือเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 8 ปี
- ห้ามเด็กเล่นเครื่อง

ข้อควรระวัง

- หากคุณเข้ารับการรักษาฟันหรือเหงือกไม่นานมานี้ มีสภาวะของโรคเกี่ยวกับฟัน หรือรับการรักษาทันทีกรณีขนาดใหญ่ภายใน 2 เดือนที่ผ่านมา ให้ปรึกษาทันตแพทย์ของคุณก่อนใช้เครื่องนี้

- บริการทันตแพทย์ของคุณถ้ามีเลือดออกจำนวนมากหลังจากใช้เครื่องนี้เป็นเวลา 1 สัปดาห์
- หากคุณมีความกังวลเกี่ยวกับสุขภาพ ให้ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้เครื่องนี้
- ผลิตภัณฑ์ของ Philips ตรงตามมาตรฐานความปลอดภัยสำหรับอุปกรณ์คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า ถ้าคุณมีเครื่องกระตุ้นหัวใจหรืออุปกรณ์ฝังในร่างกายอื่นๆ ให้ปรึกษาแพทย์หรือผู้ผลิตอุปกรณ์ฝังในร่างกายดังกล่าวก่อนใช้งาน
- ห้ามใช้อุปกรณ์เชื่อมต่ออื่นที่ไม่ใช่อุปกรณ์ที่ผู้ผลิตแนะนำ
- ห้ามออกแรงกดปลายนำทางที่หัวฟันมากเกินไป
- เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บทางร่างกาย ห้ามเติมน้ำร้อนลงในที่เก็บน้ำ ห้ามใส่สิ่งแปลกปลอมลงในที่เก็บน้ำ
- ให้ใช้ AirFloss ตามวัตถุประสงค์ที่ระบุในคู่มือนี้เท่านั้น
- เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บทางร่างกาย ห้ามฉีดฟันใส่ลิ้นหรือใส่ในช่องหู จมูก ตา หรือบริเวณอื่นๆ ที่บอบบาง
- ห้ามทำความสะอาดหัวฟัน AirFloss ด้วยมือ เครื่องชาร์จ ที่เก็บน้ำ และฝาปิด ในเครื่องล้างจานหรือไมโครเวฟ
- เพื่อหลีกเลี่ยงการกินสารพิษ ห้ามใส่ไอโซโพรพิลแอลกอฮอล์หรือน้ำยาทำความสะอาดอื่นๆ ในที่เก็บน้ำ
- AirFloss เป็นอุปกรณ์ดูแลทำความสะอาดส่วนบุคคลและไม่สามารถนำมาใช้กับผู้ป่วยหลายๆ คนในสถาบันหรือการดำเนินการทางทันตกรรม

Electromagnetic fields (EMF)

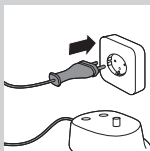
ผลิตภัณฑ์ของ Philips ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- 1 ปลายสำหรับนำทาง
- 2 หัวเป่า AirFloss
- 3 ปุ่มเปิดใช้งาน
- 4 ที่เก็บน้ำและฝาปิด
- 5 ด้ามจับ
- 6 ไฟแสดงการชาร์จ
- 7 ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
- 8 ที่ยึดหัวฟันถอดออกได้ (รุ่นเฉพาะเท่านั้น)
- 9 แท่นชาร์จแบบเตอรี

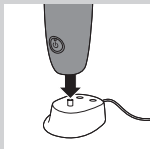
หมายเหตุ: สิ่งที่อยู่ในกล่องอาจต่างออกไปขึ้นอยู่กับรุ่นที่ซื้อ

การชาร์จแบตเตอรี่



ชาร์จ AirFloss เป็นเวลา 24 ชั่วโมงก่อนใช้งานครั้งแรก

- 1 ใส่ปลั๊กของแท่นชาร์จแบตเตอรี่เข้ากับเต้ารับบนผนัง



- 2 วางด้ามจับบนแท่นชาร์จแบตเตอรี่

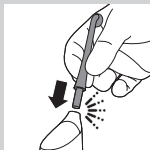


- ▶ ไฟแสดงสถานะการชาร์จจะพริบเป็นสีเขียวเพื่อแสดงว่าเครื่องกำลังชาร์จไฟอยู่

หมายเหตุ: เมื่อชาร์จไฟเต็มแล้วจะสามารถใช้ AirFloss ได้เป็นเวลาถึง 2 สัปดาห์ (หรือ 14 ครั้ง)

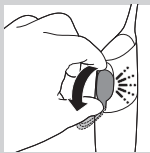
หมายเหตุ: เมื่อไฟแสดงสถานะการชาร์จจะพริบเป็นสีเหลือง หมายถึง แบตเตอรี่ เหลือน้อยและจำเป็นต้องชาร์จแบตเตอรี่ใหม่ (สามารถใช้งานได้ อีก 3 ครั้ง)

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

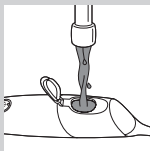


- 1 จัดตำแหน่งหัวฟันเพื่อให้ปลายหันมาด้านหน้าของด้ามจับ และกดหัวฟันลงไปในด้ามจับ (เสียงดัง 'คลิก')

หมายเหตุ: เปลี่ยนหัวฟันทุก 6 เดือนเพื่อการใช้งานที่มีประสิทธิภาพสูงสุด และให้เปลี่ยนหัวฟันหากมีอาการหลวม หรือเมื่อไม่ทำให้เกิดเสียงคลิกเมื่อกดลงในด้าม



2 เปิดฝาที่เก็บน้ำ (เสียงดัง 'คลิก')

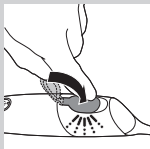


3 เติมน้ำที่เก็บน้ำด้วยน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่า

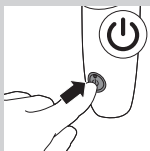
หมายเหตุ: เพื่อการใช้งานที่มีประสิทธิภาพต้องเติมน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่าลงใน AirFloss

เคล็ดลับ: เพื่อความสะดวกยิ่งขึ้น ให้ใช้น้ำยาบ้วนปากแทนน้ำเปล่า

หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาบ้วนปากที่มี Isopropyl Myristate เนื่องจากอาจทำให้เครื่องเกิดความเสียหาย

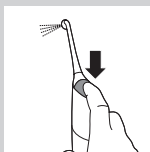


4 ปิดฝาที่เก็บน้ำ (เกิดเสียง 'คลิก')



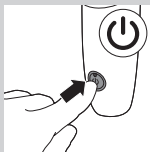
5 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง

▶ สัญญาณไฟสีเขียวสว่างขึ้นแสดงการชาร์จ



6 กดปุ่มเปิดใช้งานแช่ไว้จนกว่าปลายหัวพ่นจะพ่นน้ำออกมา

การใช้งาน



- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดใช้งาน AirFloss แล้ว



- 2 กดปลายหัวฟันเบาๆ ที่ร่องฟัน หุบริมฝีปากเบาๆ ลงที่หัวฟันเพื่อป้องกันการฟุ้งกระจาย

เคล็ดลับ: ใช้นิ้วกดปุ่มเปิดใช้งาน

หมายเหตุ: AirFloss ถูกออกแบบมาให้ใช้กับผิวฟันด้านหน้า/ด้านนอกเท่านั้น



- 3 กดปุ่มเปิดใช้งานเพื่อฟ้นอากาศพร้อมหยดขนาดเล็กละเอียดของน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่าเป็นช่วงสั้นระหว่างซี่ของฟัน หรือกดปุ่มเปิดใช้งานค้างไว้เพื่อฟ้นน้ำยาบ้วนปากหรือน้ำเปล่าเป็นเวลาต่อเนื่องทุก 1 วินาที

- 4 เลื่อนปลายนำทางไปตามร่องเหงือกจนกว่าคุณจะรู้สึกว่ามีลมที่ช่องระหว่างฟันสองซี่



- 5 ทำขั้นตอนนี้ซ้ำที่ช่องว่างระหว่างฟันทุกซี่รวมไปถึงฟันกราม

- 6 ในการปิดการทำงาน AirFloss ให้กดปุ่มเปิด/ปิดอีกครั้ง

ฟังก์ชันตัดไฟอัตโนมัติ

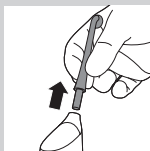
ฟังก์ชันตัดไฟอัตโนมัติจะปิดการทำงานของ AirFloss หากปล่อยทิ้งไม่ได้ใช้งานเป็นเวลา 4 นาที

การทำความสะอาด

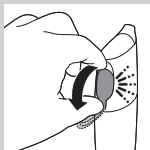
ห้ามทำความสะอาดหัวฟัน ด้ามจับ หรือเครื่องชาร์จในเครื่องล้างจาน

ห้ามทำความสะอาดเครื่องด้วยน้ำยาทำความสะอาด

ด้ามจับและหัวฟัน

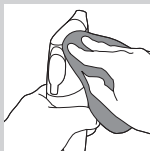


1 ถอดหัวฟันจากด้ามจับ ล้างหัวฟันทุกครั้งหลังใช้งาน



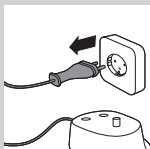
2 เปิดที่เก็บน้ำและล้างใต้ก๊อกน้ำเพื่อกำจัดสิ่งตกค้าง

เคล็ดลับ: คุณยังอาจใช้คอตตอนบัดในการทำความสะอาดที่เก็บน้ำ
หมายเหตุ: อย่าแช่ด้ามจับในน้ำ

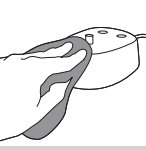


3 เช็ดพื้นผิวทั้งหมดของด้ามจับด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด

แท่นชาร์จแบตเตอรี่



1 ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จก่อนทำความสะอาด



2 เช็ดพื้นผิวทั้งหมดของเครื่องชาร์จด้วยผ้าชุบน้ำพอหมาด

การจัดเก็บ

หากคุณจะไม่ใช้ AirFloss เป็นเวลานาน ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่าง

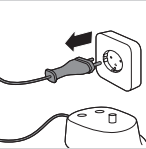
1 เปิดฝาที่ใส่น้ำและน้ำออกให้หมด

2 กดปุ่มเปิดใช้งานจนกว่าไม่มีน้ำพุ่งออกมาจากหัวฟันอีก

3 ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จ

4 ทำความสะอาดหัวฟัน AirFloss ด้ามจับ และเครื่องชาร์จ

5 จัดเก็บ AirFloss ในที่ที่แห้ง เย็นและไม่ถูกแสงแดด



สิ่งแวดล้อม



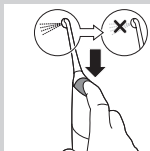
- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรนำไปยังจุดที่รวบรวมขยะประเภทนี้สำหรับนำกลับ ไปใช้ใหม่ได้ เพื่อช่วยรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดี



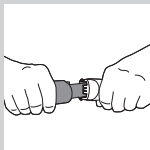
- แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ที่อยู่ภายในอาจมีสารที่ก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ให้ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทิ้งเครื่องหรือก่อนส่งไปที่จุดรวบรวมการทิ้งอย่างเป็นทางการ ทั้งแบตเตอรี่รีไซเคิลรวบรวมการทิ้งแบตเตอรี่ หากคุณพบปัญหาในการถอดแบตเตอรี่ คุณสามารถนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของ Philips ซึ่งจะช่วยคุณถอดแบตเตอรี่ออกและนำไปทิ้งในสถานที่ที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

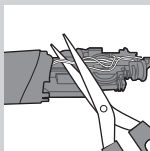
โปรดทราบว่าไม่สามารถแก้ไขขั้นตอนนี้ให้กลับเป็นเหมือนเดิมได้



1 ในการใช้พลังงานแบตเตอรี่ให้หมด ให้กดปุ่มเปิดใช้งานซ้ำๆ จนกระทั่ง AirFloss ไม่มีการพ่นอากาศอีกต่อไป



2 ใช้ไขควงยกด้ามจับให้เปิดออก



3 ตัดสายไฟและนำแบตเตอรี่ออกมาจากเครื่อง ดำเนินการด้วยความระมัดระวัง

การรับประกันและสนับสนุน

หากคุณต้องการข้อมูลหรือการสนับสนุน โปรดเข้าชมเว็บไซต์ www.philips.com/sonicare หรืออ่านข้อมูลจากเอกสารแผ่นพับที่แยกเฉพาะ เกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก

ข้อจำกัดในการรับประกัน

เงื่อนไขการรับประกันแบบทั่วโลกจะไม่ครอบคลุมรายการต่อไปนี้:

- หัวเป่า AirFloss
- ความเสียหายที่เกิดการใช้ผิดวิธี การละเมิดเงื่อนไขการใช้ การใช้โดยละเอียดและประมาท การดัดแปลง หรือการซ่อมแซมที่ไม่ได้รับอนุญาต
- การสึกหรอที่เกิดขึ้นตามปกติ ซึ่งรวมถึงการแตกกะเทาะ รอยครูด รอยขีดข่วน สีเปลี่ยนหรือสีซีดจาง

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome. Sử dụng AirFloss như là một phần trong hoạt động chăm sóc răng miệng của bạn. Bên cạnh việc đánh răng, hoạt động này còn giúp làm giảm cao răng.

Quan trọng

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Giữ bộ sạc tránh xa nước. Không để hoặc bảo quản bộ sạc bên trên hoặc gần nơi có nước như bồn tắm, bồn rửa, v.v. Không nhúng bộ sạc vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác. Sau khi làm sạch, đảm bảo rằng bộ sạc khô hoàn toàn trước khi nối bộ sạc với nguồn điện

Cảnh báo

- Không thể thay thế dây điện. Nếu dây điện bị hư hỏng, hãy rút bỏ bộ sạc. Luôn thay thế bộ sạc bằng một bộ sạc khác cùng kiểu ban đầu để tránh nguy hiểm.
- Nếu thiết bị bị hỏng theo bất cứ cách nào (đầu bàn chải, tay cầm và/hoặc bộ sạc AirFloss), hãy ngừng sử dụng thiết bị.
- Thiết bị này không có bộ phận nào có thể bảo dưỡng. Nếu thiết bị bị hỏng, hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại nước bạn (xem chương 'Bảo hành và hỗ trợ').
- Không sử dụng bộ sạc ngoài trời hoặc gần bề mặt nóng.

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và nếu họ hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Không để trẻ em thực hiện vệ sinh hoặc bảo dưỡng dành cho người dùng trừ khi chúng trên 8 tuổi và được giám sát. Giữ thiết bị và dây điện xa tầm với của trẻ em dưới 8 tuổi.
- Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị.

Chú ý

- Nếu bạn vừa mới trải qua phẫu thuật miệng hoặc lợi, đang bị bệnh về răng hoặc khám chữa răng tổng thể trong 2 tháng qua, hãy tham khảo bác sĩ nha khoa của bạn trước khi sử dụng thiết bị.
- Tham khảo bác sĩ nha khoa của bạn nếu chảy máu nhiều sau khi sử dụng thiết bị này hoặc nếu tiếp tục chảy máu sau 1 tuần sử dụng.
- Nếu bạn có băn khoăn về y tế, hãy tham khảo bác sĩ của bạn trước khi sử dụng thiết bị này.
- Thiết bị này của Philips tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn đối với thiết bị điện tử trường. Nếu bạn đeo máy trợ tim hoặc thiết bị cấy ghép khác, hãy liên hệ với bác sĩ của bạn hoặc nhà sản xuất thiết bị cấy ghép trước khi sử dụng.
- Không sử dụng các loại phụ kiện khác ngoài các phụ kiện do nhà sản xuất khuyến dùng.
- Không dùng lực quá mạnh lên mũi dẫn hướng của đầu bàn chải.
- Để tránh thương tích cho cơ thể, không đổ nước nóng vào bình chứa. Không cho vật lạ vào bình chứa.
- Chỉ sử dụng AirFloss cho mục đích sử dụng đã định như mô tả trong hướng dẫn sử dụng.

- Để tránh thương tích cho cơ thể, không hướng tia xuống phía dưới lưỡi hoặc vào tai, mũi, mắt và các khu vực nhạy cảm khác.
- Không làm sạch đầu bàn chải AirFloss, tay cầm, bộ sạc, bình chứa nước và nắp bằng máy rửa chén hoặc lò vi sóng.
- Để tránh nguy hiểm do nuốt vào bụng, không cho rượu isopropyl hoặc các chất lỏng làm sạch khác vào bình chứa.
- AirFloss là thiết bị chăm sóc cá nhân và không để sử dụng cho nhiều bệnh nhân trong cơ sở hoặc viện khám chữa răng.

Điện từ trường (EMF)

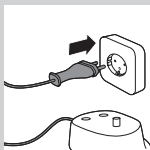
Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến điện từ trường (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.

Mô tả chung (Hình 1)

- 1 Mũi dẫn hướng
- 2 Đầu bàn chải AirFloss
- 3 Nút kích hoạt
- 4 Bình chứa và nắp
- 5 Tay cầm
- 6 Chỉ báo sạc
- 7 Nút bật/tắt máy
- 8 Bộ phận giữ đầu bàn chải có thể tháo rời (chỉ có ở một số kiểu nhất định)
- 9 Bộ sạc

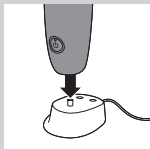
Lưu ý: Nội dung bên trong hộp có thể thay đổi dựa trên kiểu máy đã mua.

Sạc điện

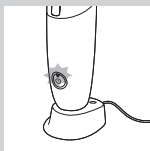


Sạc AirFloss trong 24 giờ trước khi sử dụng lần đầu.

1 Cắm phích cắm của bộ sạc vào ổ điện.



2 Đặt tay cầm lên bộ sạc.

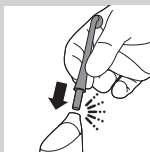


► Đèn chỉ báo sạc nhấp nháy màu xanh lục cho biết thiết bị đang sạc pin.

Lưu ý: Khi được sạc đầy, AirFloss có thời gian hoạt động lên đến 2 tuần (hoặc 14 lần sử dụng).

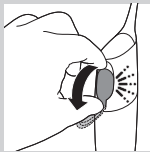
Lưu ý: Khi đèn báo sạc nhấp nháy màu vàng, pin yếu và cần được sạc lại (còn lại ít hơn 3 lần sử dụng).

Chuẩn bị sử dụng máy

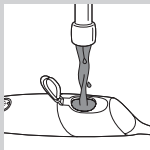


1 Căn đầu bàn chải sao cho mũi bàn chải hướng về mặt trước của tay cầm và ấn đầu bàn chải vào tay cầm (nghe tiếng ‘click’).

Lưu ý: Thay đầu bàn chải 6 tháng một lần để có được kết quả tối ưu. Đồng thời thay đầu bàn chải nếu đầu bàn chải bị lỏng hoặc không khớp với tay cầm nữa.



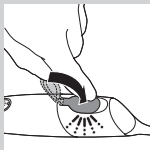
2 Mở nắp bình chứa (nghe tiếng ‘click’).



3 Đổ nước súc miệng hoặc nước vào bình chứa.

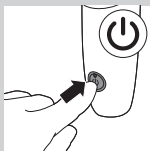
Lưu ý: Để hoạt động có hiệu quả, AirFloss phải có nước súc miệng hoặc nước.

Mẹo: Để có trải nghiệm tươi mát hơn, hãy dùng nước súc miệng thay cho nước.



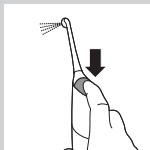
Lưu ý: Không dùng nước súc miệng chứa isopropyl myristate, vì chất này làm hỏng thiết bị.

4 Đóng nắp bình chứa (nghe tiếng ‘click’).



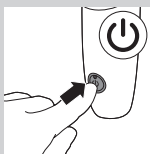
5 Nhấn nút on/off (bật/tắt).

▶ Đèn chỉ báo sạc màu xanh lá cây bật sáng.

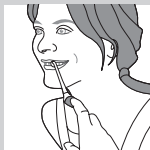


6 Nhấn và giữ nút kích hoạt cho đến khi tia thoát ra từ mũi của đầu bàn chải.

Sử dụng thiết bị



- 1 Đảm bảo rằng AirFloss đã bật.



- 2 Đặt mũi bàn chải giữa các răng và tác dụng một lực ấn nhẹ. Hơi khép môi lại trên đầu bàn chải khi đầu bàn chải ở đúng vị trí để tránh bị bắn tung tóe.

Mẹo: Dùng ngón tay để nhấn nút kích hoạt.

Lưu ý: AirFloss được thiết kế để sử dụng chỉ với mặt trước/bên ngoài của răng.



- 3 Nhấn nút kích hoạt để tạo ra một luồng đơn lẻ gồm không khí và những giọt rất nhỏ nước súc miệng hoặc nước giữa các răng. Một cách khác, giữ nút kích hoạt để tạo ra các luồng liên tục gồm nước súc miệng hoặc nước khoảng mỗi giây một lần.



- 4 Trượt mũi dẫn hướng dọc theo đường lợi cho đến khi bạn cảm thấy mũi nằm giữa hai răng tiếp theo.

- 5 Tiếp tục thao tác này cho tất cả các khoảng trống kể cả phía sau răng hàm của bạn.

- 6 Để tắt AirFloss, nhấn lại nút bật/tắt.

Chức năng tự động ngắt

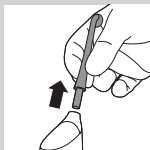
Chức năng tự động ngắt sẽ tự động tắt AirFloss nếu thiết bị không được sử dụng trong 4 phút.

Vệ sinh

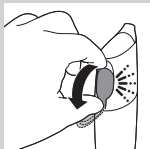
Không làm sạch đầu bàn chải, tay cầm hoặc bộ sạc trong máy rửa chén.

Không sử dụng chất tẩy rửa để làm sạch thiết bị.

Tay cầm và đầu bàn chải



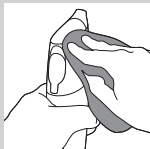
- 1** Tháo đầu bàn chải ra khỏi tay cầm.
Rửa đầu bàn chải sau mỗi lần sử dụng.



- 2** Mờ bình chứa và rửa dưới vòi nước để loại bỏ hết chất cặn.

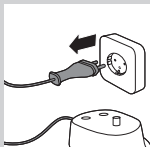
Mẹo: Bạn cũng có thể sử dụng tăm bông để lau sạch bình chứa.

Lưu ý: Không nhúng tay cầm vào nước.

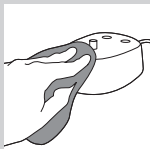


- 3** Dùng vải ẩm để lau toàn bộ bề mặt của tay cầm.

Bộ sạc



- 1** Rút phích cắm điện bộ sạc trước khi lau sạch bộ sạc.

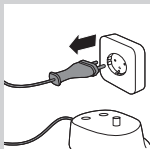


- 2** Dùng vải ẩm để lau bề mặt của bộ sạc.

Lưu trữ sữa

Nếu bạn sẽ không sử dụng AirFloss trong một thời gian dài, hãy thực hiện theo các bước dưới đây.

- 1** Mở nắp bình chứa và trút sạch khỏi bình chứa.
- 2** Nhấn nút kích hoạt cho đến khi không còn tia thoát ra từ đầu bàn chải nữa.
- 3** Rút phích cắm điện của bộ sạc.
- 4** Làm sạch đầu bàn chải, tay cầm và bộ sạc của AirFloss.
- 5** Bảo quản AirFloss tại nơi mát mẻ, khô ráo, tránh xa ánh nắng mặt trời trực tiếp.



Môi trường

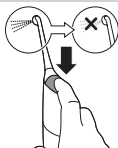


- Không vứt bỏ thiết bị cùng với rác sinh hoạt thông thường khi ngừng sử dụng thiết bị. Hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.



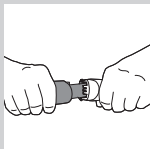
- Pin tích hợp, có thể sạc lại có chứa những chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Luôn tháo pin trước khi vứt bỏ thiết bị hoặc mang thiết bị đến điểm thu gom chính thức. Vứt bỏ pin tại một điểm thu gom chính thức dành cho pin. Nếu bạn gặp khó khăn trong việc tháo pin, bạn cũng có thể mang thiết bị tới trung tâm dịch vụ của Philips. Nhân viên trung tâm sẽ giúp bạn tháo pin và vứt bỏ pin theo cách an toàn cho môi trường.

Tháo pin sạc

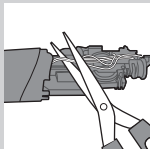


Vui lòng lưu ý rằng không thể đảo ngược lại quy trình này.

- 1** Để xả pin, nhấn liên tục nút kích hoạt cho đến khi AirFloss không tạo ra các tia khí nữa.



- 2** Dùng tô vít để cạy tay cầm ra.



- 3** Cắt dây điện và tháo pin ra khỏi thiết bị. Tuân theo các cảnh báo an toàn cơ bản.

Bảo hành và hỗ trợ

Nếu bạn cần thông tin hay hỗ trợ, vui lòng truy cập **www.philips.com/sonicare** hoặc đọc tờ bảo hành toàn cầu riêng.

Hạn chế bảo hành

Điều khoản bảo hành toàn cầu không bao gồm những bộ phận sau:

- Đầu bàn chải AirFloss
- Hư hỏng do sử dụng sai, lạm dụng, không để ý, thay đổi hoặc sửa chữa không được phép
- Mài mòn thông thường, bao gồm mẫu vỡ nhỏ, xước, mòn, biến màu hoặc phai màu

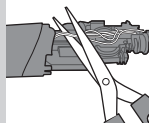
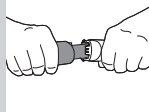
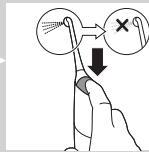
جدا کردن باتریهای قابل شارژ

دقت کنید که این عمل قابل برگشت نمی باشد.

۱ برای تخلیه باتری، دکمه فعال سازی را مکرراً فشار دهید تا AirFloss دیگر هوا تولید نکند.

۲ از یک پیچ گوشتی برای جدا کردن دسته استفاده کنید.

۳ سیمها را قطع کنید و باتریهای آن را از دستگاه جدا کنید. جوانب ایمنی اولیه را رعایت کنید.



ضمانت و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید، لطفاً از www.philips.com/sonicare بازدید کرده یا برگه ضمانت جهانی را مطالعه کنید.

محدودیت‌های ضمانت

شرایط ضمانت بین المللی شامل موارد زیر نمی باشد:

- دهانک AirFloss
- خسارتی که در اثر استفاده ناصحیح، سوء استفاده، غفلت یا تغییرات یا تعمیر غیر مجاز بوجود آمده باشد.
- استهلاک و شکستگی معمول شامل ترکها، خش خوردگیها، سائیدگی، تغییر رنگ یا کم رنگ شدن.

نگهداری

اگر نمی خواهید از AirFloss برای مدت طولانی استفاده کنید، مراحل زیر را دنبال کنید.

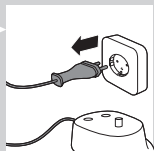
۱ قاب منبع را باز کنید و منبع را خالی کنید.

۲ دکمه فعال کردن را فشار دهید دیگر اسپری از دهانک خارج نشود.

۳ شارژر را از پریز جدا کنید.

۴ دهانک، دسته و شارژر AirFloss را تمیز کنید.

۵ AirFloss را در مکانی خنک، خشک و دور از نور مستقیم خورشید نگاه دارید.



محیط زیست

دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید.



باتریها داخل دستگاه دارای موادی می باشند که می تواند محیط زیست را آلوده کند. همیشه باتری را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و دستگاه را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دور بریزید. چنانچه در جدا کردن باتری با مشکل روبرو شدید، می توانید دستگاه را هم نزد مرکز خدمات Philips ببرید. کارکنان این مرکز باتری را برای شما بیرون آورده و آن را به نحوی که برای محیط زیست امن باشد، بدور خواهند انداخت.

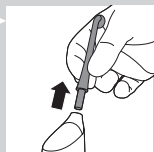


تمیز کردن

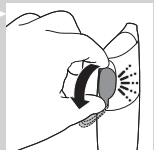
دهانک، دسته یا شارژر را در ماشین ظرف شویی تمیز نکنید.
از مواد تمیز کننده برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

دسته و دهانک

۱ دهانک را از دسته جدا کنید. دهانک را بعد از استفاده تمیز کنید.



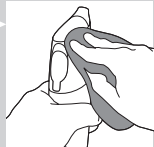
۲ منبع را باز کنید و برای تمیز کردن مواد باقیمانده، آن را زیر شیر آب بگیرید.



نکته: همچنین می توانید از یک تکه پنبه برای تمیز کردن منبع استفاده کنید.

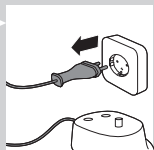
توجه: دسته را در آب فرو نبرید.

۳ کل سطح دستگیره را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید.

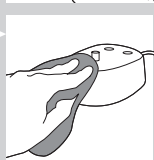


شارژر

۱ قبل از تمیز کردن شارژر دوشاخه آن را از پریز خارج کنید.

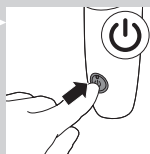


۲ بدنه شارژر را با پارچه مرطوب تمیز کنید.

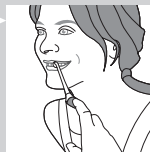


استفاده از دستگاه

۱ مطمئن شوید که AirFloss روشن است.



۲ نوک را بین دندانها قرار داده و به آرامی فشار وارد کنید. لبهای خود را هنگامی که دهانک در محل مناسب قرار گرفته باشد روی دهانک قرار دهید تا از پاشیده شدن مایعات جلوگیری بعمل آورید.



نکته: از انگشت خود برای فشار دادن دکمه فعال کردن استفاده کنید.

توجه: AirFloss برای استفاده روی سطوح جلو/خارجی دندانها طراحی شده است.

۳ دکمه فعال کردن را برای خروج جریان هوا و قطرات ریز دهانشویه و آب بین دندانها فشار دهید. یا اینکه می توانید برای پاشیدن جریان دائم دهانشویه یا آب در هر ۱ ثانیه دکمه فعال کردن را نگاه دارید.



۴ نوک راهنما را روی خط لثه حرکت دهید تا احساس کنید بین دو دندان بعد قرار گرفته اند.

۵ به این کار برای کلیه فضاها منجمله فضای پشت دندانها ادامه دهید.

۶ برای خاموش کردن AirFloss دکمه روشن/خاموش را مجددا فشار دهید.



عملکرد خاموش شدن خودکار

عملکرد قطع برق اتوماتیک در صورت استفاده نشدن و حرکت ندادن AirFloss، آن را پس از ۴ دقیقه خاموش می کند.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

۱ دهانک را به نحوی قرار دهید که نوک آن در جلو دسته قرار گیرد و دهانک را روی دسته جا بزنید ("کلیک").

توجه: دهانک را هر ۶ ماه یکبار برای کسب نتیجه مطلوب تعویض کنید. همچنین دهانک را در صورتی که نشل شود یا دیگر روی دسته جا نرود، تعویض کنید.

۲ قاب منبع را باز کنید ("کلیک").

۳ منبع را با دهانشویه یا آب پر کنید.

توجه: برای اینکه دستگاه مؤثر کار کند، AirFloss باید دارای دهانشویه یا آب باشد.

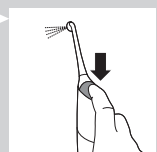
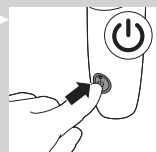
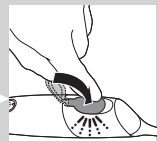
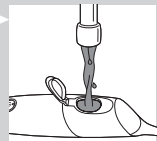
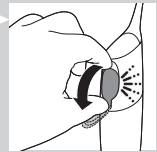
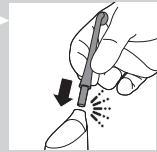
نکته: برای اینکه دهانتان تازه تر شود، بجای آب از دهانشویه استفاده کنید.

توجه: از دهانشویه ای که حاوی ایزوپروپیل میریستات می باشد استفاده نکنید چون به دستگاه صدمه می زند.

۴ قاب منبع را ببندید ("کلیک").

۵ دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
● نشانگر سبز رنگ شارژ روشن می شود.

۶ دکمه فعال کردن را فشار داده و نگاه دارید تا اسپری از نوک دهانک خارج شود.



شرح کلی (شکل ۱)

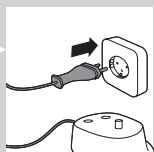
- 1 نوک راهنما
- 2 دهانک AirFloss
- 3 دکمه فعال کردن
- 4 منبع و قاب
- 5 دستگیره
- 6 نشانگر شارژ
- 7 دکمه روشن/خاموش
- 8 نگهدارنده دهانک جدا شونده (فقط مدل‌های خاص).
- 9 شارژر

توجه: محتویات جعبه ممکن است بر اساس مدل خریداری شده متفاوت باشد.

شارژ کردن

قبل از اولین استفاده AirFloss را به مدت ۲۴ ساعت شارژ کنید.

۱ دو شاخه شارژر را در پریز قرار دهید.

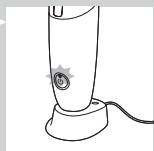


۲ دسته را در شارژر قرار دهید.



● نشانگر شارژ به رنگ سبز برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه چشمک زن خواهد شد.

توجه: هنگامی که دستگاه کاملاً شارژ شود، AirFloss می تواند به مدت ۲ هفته (یا ۱۴ بار استفاده) مورد استفاده قرار گیرد.



توجه: هنگامی که نشانگر شارژ به رنگ زرد چشمک زد، باتری ضعیف بوده و باید آن را دوباره شارژ کرد (دستگاه ۳ بار یا کمتر قابل استفاده است).

إلا إذا كانوا أكبر من ٨ أعوام وتحت إشراف الكبار. احتفظ بالجهاز والسلك الكهربائي بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن ٨ أعوام. غير مسموح للأطفال بالعبث بالجهاز.

تنبيه

- إذا كنت خضعت مؤخرًا لجراحة في الفم أو الفكين، أو تعاني من مشكلة مستمرة بالأسنان أو تعرضت لجلسات علاج مكثفة خلال الشهرين المنصرمين بالأسنان، استشر طبيب الأسنان قبل استخدام هذا الجهاز.
- استشر طبيب الأسنان في حالة حدوث نزيف شديد بعد استخدام هذا الجهاز أو في حالة استمرار النزيف بعد أسبوع من الاستخدام.
- إذا كانت لديك مشاكل طبية، استشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.
- هذا الجهاز من Philips متوافق مع معايير السلامة الخاصة بالأجهزة الكهرومغناطيسية، فإذا كنت تستعمل جهاز ضبط ضربات القلب أو قمت بزراعة جهاز آخر، اتصل بالطبيب المعالج أو الشركة المصنعة للجهاز المزورع قبل الاستخدام.
- لا تستخدم مرفقات أخرى غير المرفقات التي توصي بها الشركة المصنعة.
- لا تضغط بقوة على طرف التوجيه بالفوهة.
- لتفادي الإصابة البدنية، لا تملأ الخزان بمياه ساخنة. لا تضع أجسام غريبة في الخزان.
- لا تستخدم هذا الجهاز إلا في الأغراض المخصص لها كما هو موضح في دليل المستخدم هذا.
- لتفادي الإصابة البدنية، لا توجه الرزاز أسفل اللسان أو داخل الأذن أو الأنف أو العين أو المناطق الحساسة الأخرى.
- لا تنظف الفوهة والمقبض والشاحن وخزان الماء وغطائه في غسالة الصحون أو الميكروويف.
- لتفادي خطر ابتلاع مواد خطيرة، لا تضع كحول الأيسوبروبيل أو سوائل تنظيف أخرى في الخزان.
- جهاز AirFloss أحد أجهزة العناية الشخصية وغير مخصص للاستخدام من قبل عدة مرضى في منشأة أو عيادة طب الأسنان.

المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

هذا الجهاز من شركة Philips يتوافق مع كل المعايير المتعلقة بالمجال الكهرومغناطيسي (EMF). يمكنك ضمان استخدام هذا الجهاز بشكل آمن إذا تم التعامل معه بشكل صحيح وحسب

بخاطر خرید دستگاه به شما تبریک می گوئیم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در www.philips.com/welcome ثبت کنید. از AirFloss به عنوان بخشی از برنامه بهداشت دهان خود استفاده کنید. علاوه بر مسواک زدن، این کار به کاهش پلاک کمک می کند.

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آن‌ها را در محلی برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

خطر

- شارژر را از آب دور نگاه دارید. شارژر را بالای آب موجود در وان، دست شویی، سینک ظرف شویی و غیره قرار نداده یا ذخیره نکنید. شارژر را در آب یا هر مایع دیگر فرو نبرید. بعد از تمیز کردن و قبل از وصل کردن دستگاه به برق مطمئن شوید که شارژر کاملاً خشک می باشد.

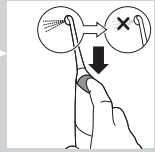
هشدار

- سیم برق را نمی توان تعویض کرد. اگر سیم صدمه دیده باشد باید شارژر دور انداخته شود. همیشه شارژر را با نوع اصلی تعویض کنید تا از بروز خطر جلوگیری بعمل آید.
- اگر دستگاه به هر صورتی صدمه دیده باشد (دهانک AirFloss، دسته و/یا شارژر)، از آن استفاده نکنید.
- این دستگاه دارای قطعات قابل سرویس نمی باشد. اگر دستگاه صدمه ببیند، با مرکز مراقبت از مشتری در کشور خود تماس بگیرید (به بخش 'ضمانت و پشتیبانی' مراجعه کنید).
- از شارژر در بیرون از خانه و روی سطوح داغ استفاده نکنید.
- این دستگاه توسط کودکان ۸ ساله و بالاتر و توسط افرادی که توانایی بدنی، حسی و ذهنی آنان پایین است یا تجربه و اطلاعات لازم را در اختیار ندارد در صورتی می تواند استفاده شود که تحت نظارت و آموزش لازم برای استفاده از دستگاه به روش ایمن قرار گرفته و خطرهای مربوطه را درک نمایند. تمیز کردن و نگهداری از دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه ۸ سال سن داشته و تحت نظارت باشند. دستگاه و سیم آن را از دسترس کودکان کمتر از ۸ سال دور نگاه دارید.

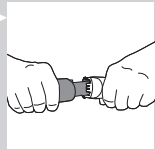
نزع البطارية القابلة لإعادة الشحن

يرجاء ملاحظة أن هذه العملية غير قابلة للعكس.

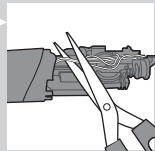
١ لتفريغ البطارية، اضغط بالتكرار على زر التنشيط حتى يتعذر على الجهاز إنتاج أي دفعات هواء.



٢ استخدم مفكًا لفك المقبض.



٣ قص الأسلاك وانزع البطارية من الجهاز. يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية.



الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة الموقع www.philips.com/sonicare أو الاطلاع على كتيب الضمان العالمي المنفصل.

قيود الضمان

لا تشمل بنود الضمان الدولي العناصر التالية:

- فوهة AirFloss
- أعمال التلف الناجمة بسبب سوء الاستخدام أو سوء التعامل أو الإهمال أو إدخال تغييرات أو الإصلاحات غير المصرح بها
- التآكل والبلي العادي بما في ذلك التمزق والخدوش والكشط وتغيير اللون أو تلاشي اللون

٢ امسح سطح الشاحن بقطعة قماش مبللة.



التخزين

إذا كنت تنوي عدم استخدام الجهاز لفترة ممتدة، اتبع الخطوات المشروحة أدناه.

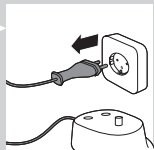
١ افتح غطاء الخزان وقم بتفريغ الخزان.

٢ اضغط زر التنشيط إلى أن يخرج الرزاز بالكامل من الفوهة ولا يوجد منه شيء.

٣ افصل الشاحن.

٤ قم بتنظيف الفوهة والمقبض والشاحن.

٥ خزن جهاز AirFloss في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.



الحفاظ على البيئة

لا تتخلص من الجهاز مع النفايات المنزلية العادية عند نهاية فترة استخدامه، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. فأنت تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة.



تحتوي البطارية الداخلية القابلة لإعادة الشحن على مواد يمكن أن تكون ملوثة للبيئة. احرص دائمًا على نزع البطارية قبل التخلص من الجهاز وتسليمه في إحدى نقاط التجميع الرسمية. تخلص من البطارية بتسليمها في نقطة رسمية لتجميع البطاريات. إذا واجهتك إحدى المشكلات عند نزع البطارية، يمكنك أيضًا أن تأخذ الجهاز إلى أحد مراكز صيانة Philips. سيقوم الموظفون في هذا المركز بنزع البطارية نيابة عنك والتخلص منها بطريقة آمنة بيئيًا.



وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي

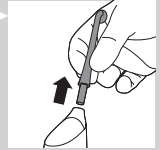
تقوم وظيفة إيقاف التشغيل التلقائي بإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا إذا لم يتم استخدامه لمدة ٤ دقائق.

التنظيف

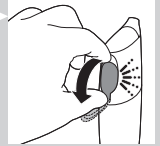
يجب عدم تنظيف الفوهة أو المقبض أو الشاحن في غسالة الصحون.
لا تستخدم المنظفات في تنظيف الجهاز.

المقبض والفوهة

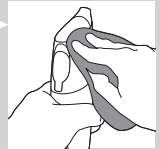
١ فك الفوهة من المقبض. اشطف الفوهة بعد كل استخدام.



٢ افتح الخزان واشطفه تحت مياه الصنبور للتخلص من البقايا.
نصيحة: يمكن كذلك استخدام قطعة قطن لمسح الخزان.
ملاحظة: لا تغمر المقبض في الماء.

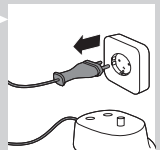


٣ امسح سطح المقبض بالكامل بقطعة قماش مبللة.

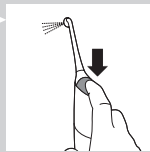


الشاحن

١ افصل الشاحن عن التيار الكهربائي قبل البدء في تنظيفه.

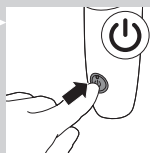


٦ اضغط باستمرار على زر التنشيط حتى يخرج الرزاز من طرف الفوهة.



استخدام الجهاز

١ تأكد من تشغيل الجهاز.

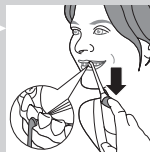


٢ ضع الطرف بين الأسنان واضغط برفق. قم بإغلاق الشفاة قليلاً على الفوهة عند تثبيتها على الأسنان لتفادي تطاير الغسول.



نصيحة: اضغط بإصبعك على زر التنشيط.

ملاحظة: جهاز AirFloss مخصص للاستخدام على السطح الأمامي/الخارجي من الأسنان فقط.



٣ اضغط زر التنشيط للحصول على دفعة هواء واحدة وقطرات من غسول الفم أو الماء بين الأسنان. أو بطريقة أخرى، اضغط باستمرار على زر التنشيط للحصول على دفعات متواصلة من غسول الفم أو الماء كل ثانية تقريباً.

٤حرك طرف التوجيه بطول خط الفك حتى تشعر أن استقر بين السنتين التاليتين.



٥ استمري في هذه الخطوات مع جميع المساحات بما فيها الجزء الخلفي بالأسنان الخلفية.

٦ لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط على زر تشغيل/إيقاف مرة أخرى.

ملاحظة: عندما يومض مؤشر الشحن باللون الأصفر، فاعلم أن البطارية ضعيفة ويلزم إعادة شحنها (يتبقى أقل من ٣ مرات من الاستخدام).

التجهيز للاستخدام

١ قم بمحاذاة الفوهة بحيث يواجه الطرف مقدمة المقبض واضغط على الفوهة لتثبيتها بالمقبض (سماع "طقطقة").

ملاحظة: يجب استبدال الفوهة كل ٦ أشهر للحصول على أفضل النتائج. يجب كذلك استبدال الفوهة إذا صارت سائبة أو يتعذر تثبيتها في المقبض.

٢ افتح غطاء الخزان (سماع "طقطقة").

٣ املاؤ الخزان بغسول الفم أو الماء.

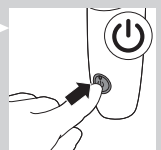
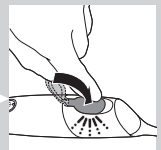
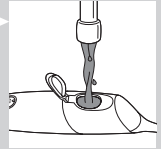
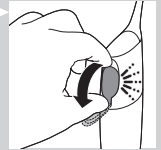
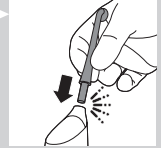
ملاحظة: يجب أن تتم تعبئة الجهاز إما بغسول الفم أو الماء حتى يعمل بكفاءة.

نصيحة: ينصح باستعمال غسول الفم بدلاً من الماء لانتعاش الفم بصورة أكبر.

ملاحظة: لا تستخدم غسول فم يحتوي على مادة ميريستيت ايسوبريل لأنها تتلف الجهاز.

٤ اغلق غطاء الخزان (سماع "طقطقة").

٥ اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل. يضيء مؤشر الشحن باللون الأخضر.



التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة حتى اليوم.

الوصف العام (شكل ١)

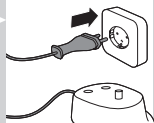
- 1 طرف التوجيه
- 2 فوهة AirFloss
- 3 زر التنشيط
- 4 الخزان والغطاء
- 5 المقبض
- 6 مؤشر الشحن
- 7 زر التشغيل / الإيقاف
- 8 حامل فوهة قابل للفك (طرز معينة فقط)
- 9 الشاحن

ملاحظة: قد تتفاوت محتويات العبوة حسب الطراز الذي يتم شراؤه.

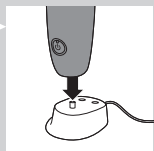
الشحن

يجب شحن الجهاز لمدة ٢٤ ساعة قبل الاستخدام لأول مرة.

١ ضع قابس الشاحن في مقبس الحائط.

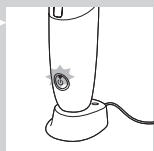


٢ ضع المقبض في الشاحن.



يوميض مؤشر الشحن بالأخضر للإشارة إلى أنه جاري شحن الجهاز.

ملاحظة: عندما يتم شحن الجهاز بالكامل، فإنه يمكن تشغيله لفترة حتى أسبوعين (أو ١٤ مرة من الاستخدام).



إلا إذا كانوا أكبر من ٨ أعوام وتحت إشراف الكبار. احتفظ بالجهاز والسلك الكهربائي بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن ٨ أعوام. غير مسموح للأطفال بالعبث بالجهاز.

تنبيه

- إذا كنت خضعت مؤخرًا لجراحة في الفم أو الفكين، أو تعاني من مشكلة مستمرة بالأسنان أو تعرضت لجلسات علاج مكثفة خلال الشهرين المنصرمين بالأسنان، استشر طبيب الأسنان قبل استخدام هذا الجهاز.
- استشر طبيب الأسنان في حالة حدوث نزيف شديد بعد استخدام هذا الجهاز أو في حالة استمرار النزيف بعد أسبوع من الاستخدام.
- إذا كانت لديك مشاكل طبية، استشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.
- هذا الجهاز من Philips متوافق مع معايير السلامة الخاصة بالأجهزة الكهرومغناطيسية، فإذا كنت تستعمل جهاز ضبط ضربات القلب أو قمت بزراعة جهاز آخر، اتصل بالطبيب المعالج أو الشركة المصنعة للجهاز المزورع قبل الاستخدام.
- لا تستخدم مرفقات أخرى غير المرفقات التي توصي بها الشركة المصنعة.
- لا تضغط بقوة على طرف التوجيه بالفوهة.
- لتفادي الإصابة البدنية، لا تملأ الخزان بمياه ساخنة. لا تضع أجسام غريبة في الخزان.
- لا تستخدم هذا الجهاز إلا في الأغراض المخصص لها كما هو موضح في دليل المستخدم هذا.
- لتفادي الإصابة البدنية، لا توجه الرزاز أسفل اللسان أو داخل الأذن أو الأنف أو العين أو المناطق الحساسة الأخرى.
- لا تنظف الفوهة والمقبض والشاحن وخزان الماء وغطائه في غسالة الصحون أو الميكروويف.
- لتفادي خطر ابتلاع مواد خطيرة، لا تضع كحول الأيسوبروبيل أو سوائل تنظيف أخرى في الخزان.
- جهاز AirFloss أحد أجهزة العناية الشخصية وغير مخصص للاستخدام من قبل عدة مرضى في منشأة أو عيادة طب الأسنان.

المجال الكهرومغناطيسي (EMF)

هذا الجهاز من شركة Philips يتوافق مع كل المعايير المتعلقة بالمجال الكهرومغناطيسي (EMF). يمكنك ضمان استخدام هذا الجهاز بشكل آمن إذا تم التعامل معه بشكل صحيح وحسب

مقدمة

هنيئًا لك على شرائك هذا الجهاز ومرحبًا بك في عالم Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/welcome. استخدم AirFloss كجزء من الممارسات المعتادة اليومية للعناية بالفم. وبالإضافة إلى تنظيف الفم، فهو يساعد على الحد من تكون طبقات البكتيريا على الأسنان.

هام

يُرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- احتفظ بالشاحن بعيدًا عن المياه. تفادى وضعه أو تخزينه على أو بالقرب من المياه الموجودة في حوض الاستحمام أو حوض غسيل الوجه وغيرها، ولا تغمر الشاحن في الماء أو أي سائل آخر. بعد التنظيف، تأكد من جفاف الشاحن بشكل تام قبل التوصيل بالتيار الكهربائي.

تحذير

- لا يمكن استبدال سلك التيار الكهربائي. في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، تخلص من الشاحن. احرص دومًا على استبدال الشاحن بأخر من النوع الأصلي لتفادي أية مخاطر.
- توقف عن استخدام الجهاز إذا كان به تلف بأي شكل (الفوهة و/أو المقبض و/أو الشاحن).
- هذا الجهاز لا يحتوي على أي قطع قابلة للصيانة. إذا تعرض الجهاز للتلف، اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك (انظر الفصل "الضمان والدعم").
- لا تستخدم الشاحن بالخارج أو بالقرب من الأسطح الساخنة.
- هذا الجهاز يمكن استخدامه بواسطة الأطفال في سن 8 سنوات أو أكثر وبواسطة الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة في حال إعطائهم التعليمات المتعلقة بالاستخدام الآمن للجهاز أو مراقبتهم للتأكد من الاستخدام الآمن وإذا كانوا على وعي بالمخاطر المحتملة. يجب ألا يقوم الأطفال بعمليات التنظيف والصيانة العادية



www.philips.com/Sonicare

©2013 Koninklijke Philips Electronics NV (KPEENV).

All rights reserved. PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of KPEENV.

Airfloss, Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPEENV.

Protected by U.S. and international patents.
Other patents pending. Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.



100% recycled paper

4235.020.6346.1